

20 ta' Dicembru, 1946.

Imħallfin :

Is-S.T.O., Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres
L-Onor Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.
L-Onor Dr. L. A. Camilleri, LL.D.

Lorenza Attard versus Michele Buontempo

**Prekarju — Komodat — Differenza — Spogħej —
Ritenzjoni — Art. 1901 (1) u 557 tal-Koddi Ġivili.**

Il-prekarju huwa kuntratt simili għal komodat; u dawn it-tnejn jid-differenza biss f'ha ja waħda, jiġifieri fil-fakoltà ta' min ikun ta l-hażja li jkun jista' jekodha lura meta jogħġibu.

Il-stekim li biex wiekked jippermetti l-użu ta' parti minn fond sakemm huwa jkun jista' jaġħmel użu minn fond iekkor, huwa stekim ta' komodat; u malli huwa ma jkunx jista' jkompli jaġħmel użu minn dik il-fond l-ekkor il-komodatarju huwa obligat li jreġġo' lura l-fond libi mislu.

Il-komodatarju ma għandux dritt għar-ritenżjoni biez jitħallas ta' l-ispejjeż li jkun għamel fil-fond li kien mislu għandu.

Il-Qorti, — Rat id-ċitazzjoni quddiem il-Qorti tal-Kummer ġer-Riċċa tar-Re li biha l-attriċi, wara li qalet li fl-ahħar tas-sena 1942, hija kienet ippermettieq lill-konvenut li jokkupa mingħajr k-riek kamra mill-fond li jinsab Casal Pawla, Paula Square, nr. 21, liema kamra għandha bieb għal barra nr. 22 fl-istess triq; u li l-lum l-attriċi għandha bżonn dik il-kamra u l-konvenut irrifisjuta li jiġi kundannat li jiżgħombra u jikkonsejja ċ-ewievet tal-kamra fuq imsemmija fi żmien pe-rentorju li jiġi lili prefiss, u dana l-ghaliex qiegħed jokkupa l-imsemmija kanira mingħajr titolu. Bl-ispejjeż, u b'dawk ta' l-ittra uffiċjali tat-13 ta' Settembru 1945:

Omissis:

Rat is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummer fit-12 ta' Marzu 1946, li biha ġiet milquġha t-talba ta' l-attriċi u gie akkordat żmien ta' xahrejn lill-konvenut biex jiżgħombra l-fond in kwistjoni u jikkonsejja ċ-ewievet; bl-ispejjeż koutra l-konvenut; wara li dik il-Qorti kkunsidrat;

Illi rriżulta illi r-Reverendu Paolo Cauchi kera lill-konvenut id-dar Casal Pawla, Paula Square, nru. 23. Il-konvenut ried jagħmel l-entrata tad-dar bħala hanut tax-xorb. Peress illi kienet dejqa, Francis Attard, it-tifel ta' l-attriċi, offrielu l-kamra in kwistjoni bħala pjaċir, mingħajr ħlas ta' kera, peress illi l-familja tiegħi setgħet tagħmel użu minn kamra fil-bithha tad-dar nru, 21 li tagħha l-kamra in kwistjoni kienet tifforma parti. L-attriċi kienet kriet dina d-dar bil-kamra in kwistjoni. Il-konvenut jippretendi illi din il-kamra chi. L-Awtorità Sanitarja ma ppermettiex li jaġi użu mill-kamra tal-bithha, u għalhekk l-attriċi eżigiet ir-restituzzjoni tal-kamra in kwistjoni. Il-konvenut jippretendi illi din il-kamra ġiet lilu mikrija flimkien mad-dar nru, 23;

Illi kif gie konstatat fl-aċċess, dina l-kamra tifforma parti mid-dar nru, 21 mikrija lill-attriċi. Irriżulta wkoll illi r-Reverendu Cauchi kera il-IL-konvenut id-dar nru, 23 u mhux il-kamra fil-kwistjoni wkoll; illi għalhekk it-talba hija foun-data;

Rat in-nota ta' l-appell tal-konvenut, u rat il-petizzjoni tiegħu fejn talab li s-sentenza fuq imsemmija tiġi revokata, u konsegwentement tiġi respinta d-domanda ta' l-attriċi, bl-ispejji ż-zaż-żewġ istanzi kontra tagħha;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi mill-provi li saru rriżulta.....;

Illi l-appellant fil-petizzjoni u fit-trattazzjoni tal-kawża ssottometta li l-ftehim li sar bejn il-kontendenti rigward il-kamra in kwistjoni jirrivedi l-figura ġuridika tal-komodat, mentri l-appellata ssostni li dan huwa l-każ-żejj ta' prekarju;

Ikkunsidrat;

Illi l-prekarju hu kuntratt simili għail-komodat, u jid-differixxu biss f'haġa waħda, jiġifieri fil-fakoltà ta' min ikun ta' l-haġa li iż-żiġi jista' jerġa' jehodha lura meta jogħġebu (art. 1935 tal-Kodiċi Civili). Fil-każ in eżami ma tirrikorix dir il-figura tal-prekarju, billi l-attriċi appellata mbux biss ma żammetx il-fakoltà li tiegħi lura l-kamra in kwistjoni meta trid iż-żiġi ppermettiet lill-appellant li jibqo jagħmel użu minn

dik il-kamra sakemm hija tkun tista' tagħmel użu mill-kamra Lohra li l-Gvern kien bnielha provviżorjament fil-bitha. Jirrikorri għalhekk il-komodat għal żmien determinat; u bil-li dak iż-żnien ghadda, ghaliex il-ftehim kien sakemm l-appellata tkun tista' tagħmel użu mill-kamra tal-bitha, u dan l-użu mhux iż-żejjed possibili, l-appellant jinsab **fl-obligu** li jagħti lura l-haga' lilu miskfu, jigħiheri l-kamra in **kwistjoni** (art. 1913 (1) tal-Kodici Civili);

Ikkunsidrat;

Illi l-pretenzjoni ta' l-appellant li lilu jikkompeti d-dritt tar-ritenżjoni sakemm jiġu lilu rifużi l-ispejjeż li għamel fil-fond **ma għandha ebda** fundament fil-liġi. Dina l-pretenzjoni hija evidentement bażata fuq l-art. 587 tal-Kodici Civili; iż-đid din id-dispozizzjoni mhix applikabili għal **każi bħal** dak ja' eż-żaini, ta' min ikollu taħt idejh il-haga' b'titolu ta' komodat f'isem haddieħor u bhala sempliċi detentur (ara sentenza ta' din il-Qorti tat-30 ta' Jannar 1899 in re "Gatt vs. Farrugia ne." — Kollez. Vol. XVII, Parte I, pag. 12);

Għaldaqshekk;

Tirrespingi l-appell u tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestra tar-Re fit-12 ta' Marzu 1946, bl-ispejjeż kontra l-konvenut appellant; b'dana però, li t-terminu ta' xahrejn bl-istess sentenza prefiss għall-iżgum-brament għandu jibda jgħaddi mil-lum.

**Tnejien id-Flużi Għażiex
ta' l-Ewwel Parti
tal-Viluuk XXXX.**

IT-TINEL SEZZJONI — APPELLI IMPERJURI
